



BAY AREA
AIR QUALITY
MANAGEMENT
DISTRICT

AVIS PUBLIC

10 janvier 2014

À : Parents ou représentants légaux des élèves inscrits dans les établissements scolaires suivants :

Chinese American International School
(École Internationale Sino-Américaine)

French American International School
(Lycée International Franco-Américain)

Tous les occupants de maison ou d'entreprises situés à moins de 300 mètres des sources, nouvelles ou modifiées, de pollution de l'air indiquées ci-dessous.

DE : Bay Area Air Quality Management District (District chargé de la gestion de la qualité de l'air dans la baie de San Francisco)

OBJET : Demande de permis 25797 de construire portant sur les sources de pollution de l'air suivantes :

Groupe électrogène de secours à moteur Diesel
Avalon Bay Communities
323-325 Octavia Street
San Francisco, CA 94102

Le Bay Area Air Quality Management District (ci-après dénommé « le District ») est une agence locale chargée de la régulation des sources fixes de pollution de l'air telles que les usines, les sites industriels et les stations-service.

Les lois de l'État de Californie nous imposent d'informer le public à chaque fois que nous recevons une demande de permis de construire ou d'exploitation portant sur la construction ou la modification d'une source de contaminants toxiques de l'air située à moins de 300 mètres d'un établissement scolaire. Afin de satisfaire à cette exigence, nous distribuons ou envoyons un Avis public aux parents ou aux représentants légaux des élèves inscrits dans les écoles situées à moins de 400 mètres ainsi qu'aux riverains et aux entreprises situés à moins de 300 mètres des sources concernées.

Vous recevez cet Avis public car une demande de permis de construire et/ou d'exploitation a été déposée auprès du District pour la source de pollution de l'air susmentionnée. Vous trouverez ci-dessous une description du projet concerné :

Avalon Bay Communities a déposé un permis de construire un groupe électrogène de secours fixe à moteur Diesel, situé à 323-325 Octavia Street, San Francisco, CA 94102. Il sera uniquement utilisé pour fournir de l'électricité en cas d'urgence. Le moteur d'urgence sera périodiquement testé pour s'assurer qu'il produira de l'électricité quand il sera nécessaire. Les tests ne sont pas permis entre 7h 30 et 15h 30 pendant les jours

d'école, y compris les périodes pendant lesquelles des activités sponsorisées par l'école ont lieu.

EVALUATION PRÉLIMINAIRE

Après évaluation de la demande, le District estime que le projet serait conforme à toutes les réglementations applicables, imposées par le District, l'État et les autorités fédérales en matière de qualité de l'air, y compris les risques de santé résultant des émissions de contaminants atmosphériques toxiques. La recommandation préliminaire est d'émettre un permis à ce projet. Après considération de tous les commentaires qui auront été soumis, le District se prononcera définitivement sur la question.

INFORMATION COMPLÉMENTAIRE

Si vous souhaitez obtenir davantage d'informations sur l'évaluation faite par le District concernant le projet concerné, vous pouvez demander une copie du rapport correspondant en appelant le District au numéro de téléphone indiqué à la fin du présent avis. Ces informations sont également consultables ou téléchargeables sur le site Internet du District :

<http://www.baaqmd.gov/Divisions/Engineering/Public-Notices-on-Permits.aspx>

PERIODE DE CONSULTATION DU PUBLIC

Le public dispose de trente (30) jours pour formuler ses commentaires au sujet de la présente proposition. Si vous souhaitez nous faire part de vos commentaires concernant le projet concerné, vous pouvez le faire par écrit ou par courrier électronique. Vous pouvez également laisser un message téléphonique d'une durée d'une minute au maximum. N'oubliez pas d'indiquer vos nom et numéro de téléphone afin que le personnel du District puisse répondre à votre message.

Veillez utiliser l'adresse suivante si vous souhaitez nous faire part de vos commentaires concernant le projet concerné :

Adresse postale : Avalon Bay Communities (A/N 25797)
BAAQMD
Engineering Division
939 Ellis Street
San Francisco, CA 94109
Attn: Anne C. Werth

Courriel : awerth@baaqmd.gov

Téléphone : (415) 749-5076

La période de consultation du public prendra fin le **11 février 2014**.